

目次

- 1面 部会活動方針・おめでとうございます
- 2～3面 相談所コーナー特集
- 4面 会員の広場
- 7面 シルバー20周年・eビジネス・インフォメーション・事務局だより
- 8面 あの店この工場・会員プレゼント

# 商工習志野

NARASHINO CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

第177号

発行所 習志野商工会議所  
 発行人 志村 征一  
 習志野市津田沼5-12-12  
 TEL 047(452)6700  
 FAX 047(452)6744

12  
10  
2001

URL...http://www.narashino-cci.or.jp  
 Eメール...Key21@narashino-cci.or.jp

「商工習志野」は再生紙を使用しています。  
 この会報は、当所ホームページでもご覧頂けます。

## 商業部会 (食品業分科会)



- 主な活動計画
- ・共同事業の研究 (空店舗対策、駐車場対策、共同販売、ポイントカード)
  - ・商店街活性化への支援
  - ・ホームページによる情報発信事業
  - ・会員交流会の実施

役員構成 (敬称略)

- ・部会長・・・高橋 賢 (三興ペンディング (株))
- ・副部会長・・・中島 敏夫、佐久間善男、司茂實瑠、那智甲子雄
- ・幹事 (15名)・・・萩原 昇、大澤金成、金子 正、北端保路、鈴木和弘、時田清信、藤井國雄、古川卓治、三代川佐一、吉田健二、和田一利、中村勝子、藤田修一郎、卯木基夫、長江 一
- ・相談役・・・桜井 慶、高橋謙二

## サービス業部会 (金融業分科会)

主な活動計画

- ・ビジネス交流会の実施
- ・ホームページによる情報発信事業
- ・環境問題研究
- ・福利厚生事業の実施



役員構成 (敬称略)

- ・部会長・・・岩澤良隆 ((有) スパックスグループ研究所)
- ・副部会長・・・佐々木秀夫、永山廣範、石原俊一、増田彰司
- ・幹事 (10名)・・・石井友治、岡崎淳充、山浦伸夫、飯高祐一、須藤 満、代市定雄、吉田英聖、大内利英、花澤 茂、庄司 昭

## 建設業部会

主な活動計画

- ・建設業データベース整備事業
- ・ISO取得促進事業
- ・住宅修繕相談
- ・情報推進化事業



役員構成 (敬称略)

- ・部会長・・・安西光男 ((株) ナラデン)
- ・副部会長・・・鯨井 徹、鈴木幸夫、安齋 順、大島隆司
- ・幹事 (10名)・・・伊藤賢二、久保木太一、齊田 隆、鈴木 豊、田久保順一、竹谷亜男、吉水安彦、石井 豊、佐藤紀幸、井本良三
- ・相談役・・・田久保良作

習志野商工会議所では、11/1開催の臨時議員総会において確立した第7期役員・議員のもと、11/19に常議員会を開催し、商工会議所活動の根幹をなす部会・委員会活動について協議しました。部会については現行の6部会を4部会に、委員会については実情に合わせた5委員会を新たに設置し、21世紀の習志野市産業の活性化に向けた具体的な活動方針をスタートさせました。今回は、それぞれの業種別立場から、会議所運営に対して意見や考えを直接伝える機会でもある部会活動について、その役員構成と主要な事業内容をお知らせします。

## 工業部会

主な活動計画

- ・ISO取得促進事業
- ・データベース整備事業
- ・産学官交流事業 (技術交流会の開催、TLOの活用)
- ・異業種交流会
- ・先進工業地視察



役員構成 (敬称略)

- ・部会長・・・田中孝哉 (タナカ工業 (株))
- ・副部会長・・・樋口恵己、磯貝考司、白鳥 豊、飯島政雄
- ・幹事 (10名)・・・神谷孝治、白鳥理一郎、村山正久、海部匡央、山本正雄、横田宣行、脇田重雄、会田 良、小出恵勇、金子忠雄
- ・相談役・・・原口栄市

# 4部会、5委員会を新たに設置

習志野商工会議所部会・委員会活動方針

果敢な行動力を目指し



鈴木 泰治 氏 (株正野製作所)



長田 義夫 氏 (有長田商店)



宮島 林景 氏 (宮島設計監理事務所)



田久保 久之 氏 (株田久保土木)

おめでとうございます

このたび、当所1号議員の田久保久之氏 (株田久保土木 取締役会長) が、習志野市の発展に尽力したことをたたえられ、地方自治功勞として、勲五等瑞宝章を受章されました。

このたび、当所1号議員の宮島林景氏 (宮島設計監理事務所代表) が、民生児童委員としての活動をたたえられ、藍綬褒章を受章されました。

このたび、当所会員の長田義夫氏 (有長田商店代表取締役) が、防犯功勞をたたえられ、藍綬褒章を受章されました。

このたび、千葉県主催の「中小企業活力ある職場づくり推進大会」において、千葉県中小企業従業員表彰が行われ、習志野市から鈴木泰治氏 (株正野製作所 当所会員) が永年勤続で表彰されました。

マルケイ融資をご利用下さい「年利1.35%で1千万まで (12月5日現在) 無担保・無保証人」

# こんなにあります 企業がもらえる 給付金・助成金制度のご案内②

相談所「コーナー特集」

先月号に引き続き、国の行う「給付金・助成金制度」の活用ポイントをお知らせします。習志野商工会議所中小企業相談所では、混沌とした経済・社会情勢を打開すべく、少しでも会員企業の皆さまに役立つ情報を提供していきますので、ぜひ、これらの給付金・助成金を有効活用し、自社の経営にお役立て下さい。

## ★自己啓発助成給付金

自己啓発のため、社員に教育訓練を受けさせたとき

1. 受給できる事業主  
雇用保険に加入していること  
事業内職業能力開発計画を作成し、それに基づき、次のいずれかを実施する会社であること  
・社員の申出により、有給の教育訓練(注1)(休暇)(1コースにつき10労働日以上)を与えること  
・社員(注2)の申出により、社外の教育訓練施設を行う教育訓練(注3)の受講に対して、受講料など受講に要する経費の援助を行うこと

(注1) = 受給の対象となる教育訓練は、公共職業能力開発施設、職業能力開発大学校または

(注2) = 受給できる額は、下表①の区分に応じ、それぞれに定める額が支給されます。

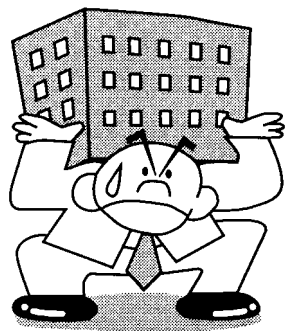
## ★継続雇用制度奨励金(第I種)

定年の引上げ、勤務延長、再雇用、在籍出向により、希望者を61歳以上の年齢まで雇用する制度を導入したとき

1. 受給できる事業主  
雇用保険に加入していること  
就業規則などにより、希望者全員を61歳以上の年齢まで雇用する継続雇用制度を設けたこと

次のごどちらかの方法により、継続雇用制度を導入したこと

- ・61歳以上の年齢まで雇用する制度(定年延長等)・・・定年



の引上げ、正社員としての再雇用、在籍出向  
・65歳以上の年齢まで雇用する制度(定年延長等以外)・・・定年退職日後7日以内の再雇用・在籍出向、正社員としてでない再雇用  
継続雇用制度の導入前に、就業規則などにより60歳以上の定年等を定めていること  
継続雇用制度を導入した日

第2回以降助成金がもらえる会社  
上記の継続雇用制度を引き下げていないこと  
1年以上継続して雇用されている制度の適用を受けた常雇の社員が、会社の都合により退職していないこと  
左表②をクリアしていること

継続雇用制度を導入した日  
に、1年以上継続して雇用されている55歳以上65歳未満の常用の社員が1人以上いること

導入した継続雇用制度により、企業規模と継続雇用期間に応じて次の額となります。(左表③、④、⑤)

## ★多数継続雇用助成金(第II種)

高年齢者を多く雇っているとき

1. 受給できる事業主  
雇用保険に加入していること  
継続雇用制度奨励金第(種)ないこと

の第1回目を受給したこと  
継続雇用制度を引き下げていないこと

対象となる経費	有給教育訓練期間の付与率		有給教育訓練期間の付与以外		支給額(単位:万円)	
	中小企業	大企業	中小企業	大企業	55歳未満	55歳以上
受講に要する経費に対する奨励の額	1/3	1/4	1/3	1/4	55歳未満	5万円
有給教育訓練期間中の賃金(全1日業務に就かなかった日)	1/3	1/4	-	-	45歳未満	100日
					45歳以上	150日
					年齢不詳(大学等)	200日

継続雇用制度導入日における常用被保険者の数	制度の適用を受けた常用被保険者等の数
~100人	1人以上
101人~200人	2人以上
201人~300人	3人以上
301人~900人	9人以上
901人~	10人以上

③ 「定年延長等」(65歳未満の定年引上げ)を導入した場合(単位:万円)

企業規模	継続雇用期間			
	1年延長	2年延長	3年延長	4年延長
~9人	50×1回	50×2回	50×3回	50×4回
10人~29人	100×1回	100×2回	100×3回	100×4回
30人~99人	150×1回	150×2回	150×3回	150×4回
100人~299人	200×1回	200×2回	200×3回	200×4回
300人~	250×1回	250×2回	250×3回	250×4回

④ 「定年延長等」(65歳以上の定年引上げ)を導入した場合(単位:万円)

企業規模	継続雇用期間				
	1年延長	2年延長	3年延長	4年延長	5年延長
~9人	60×1回	60×2回	60×3回	60×4回	60×5回
10人~29人	120×1回	120×2回	120×3回	120×4回	120×5回
30人~99人	180×1回	180×2回	180×3回	180×4回	180×5回
100人~299人	240×1回	240×2回	240×3回	240×4回	240×5回
300人~	300×1回	300×2回	300×3回	300×4回	300×5回

⑤ 「定年延長等以外」を導入した場合(単位:万円)

企業規模	継続雇用期間				
	1年延長	2年延長	3年延長	4年延長	5年延長
~9人	40×1回	40×2回	40×3回	40×4回	40×5回
10人~29人	80×1回	80×2回	80×3回	80×4回	80×5回
30人~99人	120×1回	120×2回	120×3回	120×4回	120×5回
100人~299人	160×1回	160×2回	160×3回	160×4回	160×5回
300人~	200×1回	200×2回	200×3回	200×4回	200×5回

継続雇用制度の導入後、60歳以上65歳未満の常用の社員が会社の都合により解雇されていないこと  
1年間に属する各月ごとの初日における会社に、1年以上雇用されている60歳以上65歳未満の社員の年間合計数(高年齢者雇用延べ数)が、1年間に属する各月ごとの初日における65歳未満の全社員数に100分の15を乗じて得た数の年間合計数(15%相当数)×1人当たり(36人)を超えていること。

したがって、高年齢者雇用延べ数が36人を下回る場合にあっては、この助成金は支給されません  
2. 受給できる額  
中小企業(高年齢者雇用延べ数 15%相当数)×1人当たり月額2万円(1万円)  
大企業(高年齢者雇用延べ数 15%相当数)×1人当たり月額15万円(7500円)  
(注)( ) 内金額は、短時間労働被保険者の場合

## ★定年延長職業適応助成金(第III種)

定年延長に対応するための講習や相談を行ったとき

1. 受給できる事業主  
雇用保険に加入していること  
継続雇用制度奨励金第(種)の支給対象であること  
「定年延長職業適応計画」(計画期間1年)を労使協議のうえ作成し、高年齢者雇用開発協会に提出、認定を受けること  
その認定計画に基づき、45歳限度。
2. 受給できる額  
中小企業(講習、相談の経費の3/4) = 1人当たり35万円が限度。  
大企業(講習、相談の経費の2/3) = 1人当たり25万円が限度。

### 事業資金は 国民生活金融公庫で

国民生活金融公庫は中小企業の皆さまのための政府系金融機関です。「国の事業ローン」とほかの融資制度の組み合わせも可能です。また、新規開業する方のために、「新規開業特別貸付」制度がございます。この他に、高校、大学、専門学校などの入学資金や在学資金を対象とした「国の教育ローン」も取扱っております。

＝金利は固定金利です＝

種類	ご融資限度額	ご返済期間	利率(年利単位)
国の事業ローン	4,800万円	運転資金 5年以内 設備資金 10年以内	1.65%
経営多角化ロー	7,200万円	設備資金 20年以内	ご融資期間に応じ 1.65%～
新規開業特別貸付	7,200万円	運転資金 7年以内 設備資金 15年以内	1.65%
国の教育ローン	学生・生徒一人あたり 200万円	10年以内	1.85%
国の教育ローン 恩給・共済年金	250万円 (ただし受給年額の3 年分以内)	担保とした恩給や 年金の支給金を公 庫が受け取り、ご 返済金に当てます	0.9%

(利率は平成13年10月1日現在です)

お問合せ・ご相談は  
**国民生活金融公庫船橋支店**  
〒273-0005 船橋市本町1丁目10番10号  
TEL 047-433-8252

## 平成14年1月から 所得税の確定申告書が 新しくなります

### 主な改定事項

平成14年1月から使用する所得税の確定申告書が新しくなります。一般用・年金所得者用などの現在6種類ある申告書が、2種類に統合されます。

「確定申告書A」…申告する所得が、給与所得や年金などの雑所得、配当所得、一時所得だけの方が使用。

「確定申告書B」…所得の種類にかかわらず誰でも使用可能。給与所得者で医療費控除を

用紙が2枚になり、裏面から表面への転記の煩わしさがなくなります。

小さい文字の説明文や計算式を整理し、見やすい様式にしました。

申告書の統合により、分離課税用申告書と損失申告書、修正申告書を別表にしました。

「用紙が扱いにくい」という声にお答えし、A4サイズになります。

\*国税庁のホームページから  
http://www.nta.go.jp/

平成〇〇年分の所得税の確定申告書B

所得から差し引かれる金額に関する事項

所得の内訳(源泉徴収記録)

事業経費に関する事項

特別控除等

確定申告書B

見本

第二表

平成〇〇年分の所得税の申告書B

所得の内訳

所得から差し引かれる金額

確定申告書B

第一表

【確定申告書B】

第一表

新しく会員になりました

<平成13年6月8日~平成13年11月14日>

Table with 4 columns: 事業者名, 代表者, 業種(所在地), 紹介者. Lists new members and their details.

雨の中、ショット冴え 三橋正文さん((有)習志野スポーツ)が初優勝



優勝した三橋さん

★上位入賞者(敬称略)

- List of award winners: 優勝 三橋 正文, 準優勝 岩井 成悟, 3位 水野 厚, etc.

第13回習志野商工会議所マスターズゴルフ大会(主管理... 域福祉委員会)が、11月9日(金)に習志野C.C. 空港コース... 習志野スポーツ(大久保)がネット71のスコアで見事に初優勝を飾り、志村征一会頭から優勝カップとプレザー、副賞の豪華賞品が贈られました。

- ★日本商工会議所会頭賞 (35年) 吉嶋 征男(京葉測量), (30年) 手塚 隆(京葉測量), 黒澤 敏朗(白井建設), 村田 良一(白井建設), 高橋 民子(藤建), ★習志野市長賞 (25年) 堀 隆(秋山木材産業), 堀合 公也(オカヤ), (20年) 佐藤 栄子(オカヤ), 山崎 静夫(オカヤ), 植久保 三三男(森もものふじや), 遠藤 秀雄(森もものふじや), 大羽澤 満(白鳥製菓), ★習志野商工会議所会頭賞 (15年) 江田 澄子(秋山木材産業), 山田 智恵子(森もものふじや), 阿部 幸子(積産住宅), 高谷 徹(田久保建設), 阿部 昇(松樹印刷), 有馬 美穂子(和風そば処福良), 五木田 皓吉(森もものふじや), (10年) 金子 照子(和風そば処福良), 阿久津 京子(白鳥製菓), 相川 利治(京葉観光バス), 糸久 泰弘(白鳥製菓), 池田 敦(白鳥製菓), 最首 三郎(積産), 名取 志津子(セイスイ工業), 福田 綾子(ティ・オー), 斉藤 久夫(積産), 福田 静(和風そば処福良), (5年) 薄井 三枝子(和風そば処福良), 松崎 祐子(和商店), 土佐 寿美子(和商店), 中川 敏弘(ティ・オー), 本田 久美子(森もものふじや), 道田 禎子(ティ・オー), ★功労賞 吉田 フサ子(秋山木材産業) 経営の部, 柏原 政雄(金野製作所) 生産の部

今年で15回を迎える「習志野市事業所従業員表彰式」が、11月22日にザ・クレストホテル津田沼で開催されました。今回表彰された37名は、会員企業及び市内事業所から永年勤続や功労において推薦のあった従業員の方々に、35年以上勤続の活躍をこけり、今後心からお祝い申し上げます。

晴れやかに、37名が受賞

- 賞品提供企業一覧(順不同・敬称略) 市岡洋品店(有)/松葉寿し/三興ペンディング(株)/(株)イトーヨーカ堂 津田沼店/(株)ヨークマート 谷津店/(株)マルエツ 大久保駅前店/(株)大栄車輜/白井建設(株)/(株)オカヤ/朝日新聞 習志野販売(株)/神谷織維(株)/(株)千葉銀行 津田沼支店/(株)みたけ/(有)大久保園/(有)ベネフィット/(株)寿/セイスイ工業(株)/(株)バルタック 千葉支店/(株)マンダム/(有)スバック スヘルスプラン研究所/江口一雄事務所/習志野市商店会連合会/習志野カントリークラブ



習志野商工会議所女性会では、一般社会福祉事業の一環として毎年チャリティダンスを開催しています。今年も左記日程で開催します。



受賞者全員で記念撮影(円内は35年以上表彰の吉嶋さん)

ふれあいを大切に チャリティダンスパーティー参加者募集

習志野商工会議所女性会では、市民の皆様大変喜ばれています。今年も左記日程で開催しますので皆様の参加をお待ちしています。日時：平成14年1月27日(日)午後2時~5時 場所：菊田公民館 前売券：1500円 \*お楽しみ抽選会もあります 問合せ：習志野商工会議所 中 小企業相談所 ☎(452)6700 まで

# シルバー人材センターが設立20周年

平成13年11月4日(日)、ザ・クレストホテル津田沼において、(社)習志野市シルバー人材センター(会長 兵動輝治氏)設立20周年記念式典が行われました。

多くの出席者のなか行われた記念式典・祝賀会は、書道や詩吟の披露や会員による演歌出演、宮本悦郎氏(元クールファイン)による歌謡ショーと、終始なごやかなムードで進行し、最後に兵動会長から、「これを契機に、より一層の自覚と役割意識を強め、更なるセンターの発展と地域社会への貢献を心掛



あいさつをする兵動会長

けていきます」といった力強い挨拶がありました。

シルバー人材センターをこ活用ください

会員の皆さんは、「自主・自立・共助・共助」の精神のもと、

長い人生で身につけた知識・経験・技能を活かして地域社会に貢献しています。ぜひ、シルバー人材センターをこ活用ください。

**主な仕事**

- ・技能分野(襖・障子、納戸張替え、植木剪定、自転車再生)
- ・管理分野(駐輪場管理、豊園管理、公園管理)
- ・軽作業分野(除草作業、公園清掃、駅前広場清掃)
- ・事務分野(毛筆・硬筆宛名書き、賞状筆耕、一般事務)
- ・その他(配食サービス、家事援助サービス)

習志野市シルバー人材センター  
習志野市屋敷4-6-6  
〒(493) 8011  
FAX(493) 8040  
メール: narashino@sjc.ne.jp

# インフォメーション

所 議 会  
工 会  
(452) 6700  
商 会  
(452) 6744

## お知らせ

年末調整指導会の  
お知らせ

日時 平成14年1月7日(月)、  
15日(火)午前10時～午後3時  
場所 サントリー津田沼6階  
会議室

必要書類 給与支払明細書、  
源泉徴収簿、納付書(7月分)、  
扶養控除申告書、印鑑

問合せ 習志野商工会議所中  
小企業相談所  
〒(452) 6700 まで

## 募集

商業部会 早稲田商店  
会視察参加者募集

実施日 平成14年2月5日(火)  
視察先 早稲田商店会、菓鴨  
地蔵通り商店街他  
負担金 5千円

対象 商工会議所会員、商店  
会連合会会員  
定員 20名(定員になり次第  
締切り)

申し込み 問合せ 習志野商  
工会議所 総務課 担当 原田  
〒(452) 6700 まで

## 募集

受講料 6千円  
定員 10名

Linux環境プログラミ  
ング

実施日 1月23・30日  
受講料 8千円  
定員 20名

RC造設計製図の実力養成  
実施日  
1月19・2月9・16日  
3月2・9・23日  
受講料 1万円  
定員 15名

問合せ・パンフレット請求 携  
りテクカレッジ千葉 開発  
援助課 〒043(242)  
4193 まで

# 「デジタルロミ」が成功のヒケツ、広告宣伝費に頼ってはダメ

昨年は、アメリカでネット「顧客参加型のコンテンツ」を作った。これもポイントの一つ。理由は「顧客獲得コスト」に途方もない金がかかったことだ。とにかく店に来てもらうための広告宣伝費が金食い虫なのだ。一方、日米ともに黒字企業はある。こちらの方は広告宣伝費にあまり金はかけない。それは店の宣伝はど



## 新シリーズ

中小企業の場合、成功のヒケツの一つは、顧客との良好な関係をつくることだ。実店舗の商売でも同じことは言えるが、ネットでは内容が少々異なる。



「顧客参加型のコンテンツ」を作る。これもポイントの一つ。理由は「顧客獲得コスト」に途方もない金がかかったことだ。とにかく店に来てもらうための広告宣伝費が金食い虫なのだ。一方、日米ともに黒字企業はある。こちらの方は広告宣伝費にあまり金はかけない。それは店の宣伝はど

ラン顧客がビギナー顧客に対して助言をしたりしている。「顧客が顧客をサポートする」ようになると、掲示板も意味を持つ。

キム子販売の「キム子でやる」(http://www.rakuten.co.jp/rabb)は顧客の投稿情報が豊富に載っている。実際の利用客の「使用感」「感想」は購買時点の参考情報としては最も役に立つものでもある。

「メールへの反応」も重要だ。遅くともその日のうちに回答しよう。2時間以内をルールにしている店も多い。サンキユメール、受注確認メール発送お知らせメール。こうしたやりとりの質、回数も再点検してみよう。売れない店は顧客とのコミュニケーションに気配りが足りないからだ。

M&M研究所代表  
三石 玲子

## 能力開発セミナー

炭酸ガスレーザー加工機の適用技術

実施日 1月19・20日  
受講料 8千円  
定員 10名

インターネットプロトコルTCP/IP入門

実施日  
1月16・23・30日  
2月13・20・27日

## 市役所から

簡易修繕業務受注資格審査申請の受付について

平成14年度習志野市及び習志野市企業局の簡易修繕(営業例)大工、左官、建具工

## 市役所から

簡易修繕業務受注資格審査申請の受付について

平成14年度習志野市及び習志野市企業局の簡易修繕(営業例)大工、左官、建具工

事務局だより

早いもので今年も暮れようとしている。新たな世紀を向かえ期待に燃えた1年であったが、今年ほど激動に揺れた年はなかったのではないだろうか。国内では、省庁再編にはじまり、「構造改革なくして景気回復はなし」のスローガンで小泉内閣が構造改革に取り組んでいるが

今だ将来展望は定かでない、企業倒産や合併等による失業率の増大、消費低迷、設備投資の削減等によるデフレ・スパイラルに陥った感があり、景気回復にはまだ時間がかかると思われる。また、KSD汚職事件、外務省の機密費詐欺事件、中国や韓国との国交問題など、枚挙にいとまがない。国外では、インドネシア、フィリピン等の政權交

代による政情不安、同時多発テロ事件に発したアフガン紛争など、世界規模での社会不安は続き、経済活動はますます沈滞が予測される。そのよつな中で、日大野球部の東都春季リーグ戦制覇、習志野野球部の甲子園出場が街の明るい話題となった。来年の干支は馬、せめて帰馬放牛を願いたいものである。

(T・T)

(事業所名)		(氏名)
(住所)		(電話)
(第1希望番号)	(第2希望番号)	(第3希望番号)
(「商工習志野」の感想・習志野商工会議所へのご意見)		

会員紹介

あの店 この工場

NO.155

「一流のケーキ職人」

ル・パティシエヨコヤマ

(谷津4 8 45)  
☎453 3888



店長の横山 知之 さん

京成谷津駅南口を降りて、国道14号線をららぽーと方面に向かう途中のヨークマートの向かいに、ひととき長い行列ができる人気のケーキ屋さんがあります。今回はケーキ好きなら知らない人はいないといつていいほどの有名な、代表者の横山知之さんにお話を伺いました。

今年9月のオープンと同時に、毎日お客さんが長蛇の列をつくっているこのお菓子屋さん。それもそのはず、実は横山さんは「テレビチャンピオン」キ職人選手権(テレビ東京)で初の3連覇の偉業を成し遂げ、ホテルニューオオタニ幕張ではシェフパティシエを務めた

「最初はフランス料理をやるつもりでいたんですが、お菓子の作りをやっていくうちにこちらの方が楽しくなってきた」といいます。数年前「おいしいお菓子を作るために数々のホテルで修行に励んでたそうなんです。」

「ホテルでの修行時代は辛いこともありました。好きなことをやっていくので気になりませんでした。ただ、いま考えると、ウエディングケーキやクリスマスシーズンなどは徹夜の連続で大変でしたね」と横山さん。やはり、これだけの気持ちがあれば、横山さんの作ったお菓子のファンは、こんなにもいなくなってしまう。

1日400個焼くというシュークリームも午前中には売り切れで、ほかのケーキも3時半頃にはすべてなくなってしまうほどです。

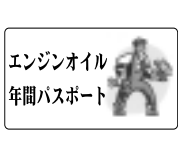


応募総数	2705
当選者数	1301
提供企業数	0066

- ①リブレスソフトマスク 2名
- ②ペンライト 5名
- ③エンジンオイル年間パスポート 2名
- ④まつげパーマ 5名様



(有)朱泉提供



(有)織戸自動車整備工場提供



(有)ベネフィット提供



CPマリン本店提供

フェイシャルエステサロン「CPマリン本店」(津田沼5-5-21ダイワアネックビル2F ☎454 0132)様のご提供により、肌の老化を押しやるリブレスソフトマスクを2名様に。肌のハリと潤いを実感できます。

ギフト・ノベルティの企画・制作・販売の(有)ベネフィット(津田沼3-2-16 ☎478 0188)様のご提供により、ペンライトを5名様に。忘年会・新年会用パーティー商品ならぜひ当社へ。

あなたの街のカーライフサポーター(有)織戸自動車整備工場(谷津4-8-36 ☎451 2660)様のご提供により、エンジンオイル年間パスポート(14年10月まで)を2名様に。車のことなら全ておまかせください。

(有)朱泉(袖ヶ浦1-8-13 ☎454 2178)様のご提供により、まつげパーマ無料券を5名様に。目元パツチリ系美人に変身!ぜひ一度お試しください。

- ⑤就職用証明写真 割引券 5名
- ⑥ゴルフ特別割引券 2名



(有)高山写真館提供



(有)高山写真館提供



店内はおいしいケーキでいっぱい



雨にもかかわらず人・人・人の長い列

「谷津の名前をもっと皆さんに知ってほしいですね。現在は「谷津干潟のたまご」というお菓子を作っていますが、今後そういった地域性を活かしたお菓子を作っていきたいです」と横山さん。

皆さんもぜひ一度、超一流パティシエ横山さんのお菓子を味わってください。

営業時間: AM10時~PM7時  
30分商品がなくなり次第閉店  
定休日: 火曜日  
不定休: 水曜日

【応募のきまり】 1人1通まで。応募用紙に必要事項を記入のうえ、FAX(452) 6744または、ハガキ〒275-0016 習志野市津田沼5-12-12または、Eメール Key21@nashino-color.jpまで。【しめきり】 12月28日(金)必着

なやみこと・相談受付、お気軽に「相談下さい」顧問弁護士 渡辺 惇先生 ☎(472) 0911